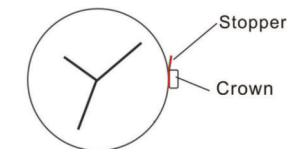
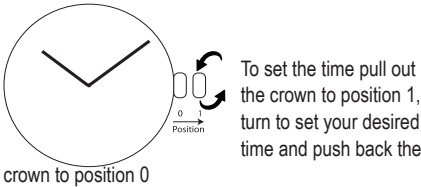


My-Time

Watch - 24014-2024 Model: 24-0119-13- 24-0119-14- 24-0119-15 - 24-0119-16



NOTICE:
To make your watch working, remove the stopper located between the watch and the crown.

Storefillers
De Vlasman 16D
6669 ND Dodewaard
The Netherlands | Holanda
www.storefillers.com

EN - USAGE / SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE ALL SAFETY- AND OTHER INSTRUCTIONS FOR LATER USE!



WARNING!
LIFE HAZARD AND DANGER FOR ACCIDENTS FOR SMALL CHILDREN.

Never allow children to handle the packaging material without supervision. There is a risk of suffocation by packaging material.

WARNING! LIFE HAZARD!

Batteries can be swallowed, which can be lifethreatening. When a battery has been swallowed, medical attention must be given immediately. Never unscrew the product. Improper repairs can pose considerable dangers to the user. Have repairs carried out only by the craftsman.

Safety instructions regarding the batteries:

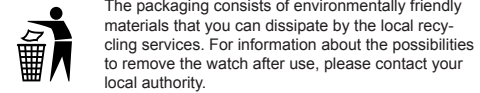
ATTENTION! EXPLOSION DANGER!

- Do not recharge the batteries!
- Have an empty battery removed directly from the device, there is an increased leak hazard!
- Batteries cannot be disposed of with the household waste!
- Every consumer is legally obliged, to throw away batteries correctly!
- Keep the battery away from children, do not throw the battery in the fire, do not short the battery and do not open the battery.
- At non-compliance with the instructions, the battery can run over the threshold voltage. Then there is a risk of leaks.
- If the battery has leaked into the device, ask a craftsman to take it out immediately, to prevent damage to the device!
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. In case of contact with battery acid, rinse the affected area with plenty of water and/or consult a doctor!

REPLACEMENT OF BATTERY

Note: Have the batteries replaced in a specialist store. Prevent damage to the timepiece and let a battery replacement or a repair run exclusively by a professional. Dispose batteries environmental friendly. Do not dispose the watch through the household waste.

DISPOSAL OF THE WATCH



The crossed-out wheeline bin symbol on batteries indicates that it is forbidden to dispose of used batteries with household waste. Batteries contain substances that are environmental pollutants and harmful to human health. The identification symbols for hazardous substances that may be present in batteries are as follows: Hg = mercury, Cd = cadmium, Pb = lead. Users are obliged to return used batteries to collection centers in their municipality or in suitable containers. This service is free of charge. In this way, legal requirements are respected, which contributes to environmental protection. It is possible to dispose of portable batteries (such as this button cell) in the appropriate containers at the point of sale.



This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this

product.

CLEANING INSTRUCTIONS

Clean the wristwatch with a soft, dry and lint-free cloth. A glasses cleaning cloth is ideal.

WARRANTY CONDITIONS

A warranty period of 2 year applies on manufacturing defects from the date of purchase. This guarantee only applies to the timepiece, - not on the case, crown, glass, strap, rhinestones and-or the battery in the watch. The watch is not waterproof. The warranty becomes invalid in case of damage caused by accidents, misuse and-or when the mechanism is adjusted in any way. The defective watch can be re- turned to the point of sale together with this warranty certificate and the receipt.

CE MARKING



CE is a marking that indicates the product meets the health and safety requirements and environmental protection standards for products sold within the European Economic Area (EEA).

DE - GEBRAUCHS/SICHERHEITSHINWEISE BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS- UND SONSTIGEN HINWEISE FÜR DEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUF!



WARNUNG!
LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINE KINDER.

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial hantieren. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial.

WARNUNG! LEBENSGEFAHR!

Batterien können verschluckt werden, was lebensbedrohlich sein kann. Wenn eine Batterie verschluckt wurde, muss sofort ein Arzt aufgesucht werden. Schrauben Sie das Produkt niemals auf. Unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer mit sich bringen. Lassen Sie Reparaturen nur vom Fachmann durchführen.

Sicherheitshinweise zu den Batterien:

ACHTUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie die Batterien nicht wieder auf!
- Lassen Sie eine leere Batterie direkt aus dem Gerät entfernen, es besteht erhöhte Auslaufgefahr!
- Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden!
- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien korrekt zu entsorgen!
- Halten Sie die Batterie von Kindern fern, werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer, schließen Sie die Batterie nicht kurz und öffnen Sie die Batterie nicht.
- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen kann es bei der Batterie zum Überbrennen der Schwellenspannung kommen. Es besteht dann die Gefahr des Auslaufens.
- Wenn die Batterie in das Gerät ausgelaufen ist, lassen Sie sie sofort von einem Fachmann herausnehmen, um Schäden am Gerät zu vermeiden!
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffene Stelle mit viel Wasser ausspülen und/oder einen Arzt aufsuchen!

AUSWECHSELN DER BATTERIE

Hinweis: Lassen Sie die Batterien in einem Fachgeschäft austauschen. Vermeiden Sie Schäden am Uhrwerk und lassen Sie einen Batteriewechsel oder eine Reparatur ausschließlich von einem Fachmann durchführen. Entsorgen Sie die Batterien umweltgerecht. Entsorgen Sie die Uhr nicht über den Hausmüll.

ENTSORGUNG DER UHR



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingdienste entsorgen können. Für Informationen über die Möglichkeiten, die Uhr nach dem Gebrauch zu entsorgen, wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien bedeutet, dass es verboten ist, gebrauchte Batterien mit dem Hausmüll zu entsorgen. Batterien enthalten Stoffe, die die Umwelt verschmutzen und für die menschliche Gesundheit schädlich sind. Die Kennzeichnungssymbole für gefährliche Stoffe, die in Batterien enthalten sein können, lauten wie folgt: Hg = Quecksilber, Cd = Cadmium, Pb = Blei. Die Nutzer sind verpflichtet, gebrauchte Batterien bei den Sammelstellen ihrer Gemeinde oder in geeigneten Behältern abzugeben. Dieser Service ist unentgeltlich. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Vorschriften eingehalten, was zum Umweltschutz beiträgt. Es ist möglich, Gerätebatterien (wie diese Knopfzelle) in den entsprechenden Behältern an der Verkaufsstelle zu entsorgen.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Dieses Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese

Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

HINWEISE ZUR REINIGUNG

Reinigen Sie die Armbanduhr mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch. Ein Brillenputztuch ist ideal.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Es gilt eine Garantiezeit von 2 Jahren auf Fabrikationsfehler ab dem Kaufdatum. Diese Garantie gilt nur für das Uhrwerk, nicht für das Gehäuse, die Krone, das Glas, das Armband, die Strasssteine und/oder die Batterie in der Uhr. Die Uhr ist nicht wasserdicht. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch Unfälle, unsachgemäßen Gebrauch und/oder eine Verstellung des Mechanismus verursacht wurden. Die defekte Uhr kann zusammen mit diesem Garantieschein und der Quittung an die Verkaufsstelle zurückgegeben werden.

CE-KENNZEICHNUNG

Die CE-Kennzeichnung zeigt an, dass das Produkt die Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen sowie die Umweltschutznormen für Produkte erfüllt, die im Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) verkauft werden.

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА / БЕЗОПАСНОСТ ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ДРУГИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ПО-КЪСНА УПОТРЕБА!



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ ПРИ МАЛКИ ДЕЦА.

Никога не позволявайте на деца да боравят с опаковъчния материал без надзор. Има риск от задушаване от опаковъчния материал.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!

Батериите могат да бъдат погълнати, което може да бъде животозастрашаващо. При поглъщане на батерия трябва да се потърси незабавно медицинска помощ. Никога не развивайте продукта. Неправилните ремонти могат да представляват значителни опасности за потребителя. Ремонтът трябва да се извършва само от специалист..

Инструкции за безопасност по отношение на батериите:

ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!

- Не презареждайте батериите!
- Извадете празна батерия директно от устройството, има повишена опасност от изтичане!
- Батериите не могат да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!
- Всяки потребител е задължен по закон да изхвърля правилно батериите!
- Пазете батерията далеч от деца, не я хвърляйте в огън, не свързвайте батерията на късо и не я отваряйте.
- При неспазване на инструкциите, батерията може да превиши праговото напрежение. Тогава има риск от течове.
- Ако батерията е изтекла в устройството, помолете специалист да я извади незабавно, за да предотвратите повреда на устройството!
- Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците. В случай на контакт с киселина на батерията, изплакнете засегнатата зона обилно с вода и/или се консултирайте с лекар!

СМЕНЕТЕ БАТЕРИИТЕ В СПЕЦИАЛИЗИРАН МАГАЗИН.

Предотвратете повреда на часовника и часовника и оставете смяната на батерията или ремонтът да се извърши изключително от професионалист. Изхвърлете батериите по начин, който не замърсява околната среда. Не изхвърляйте часовника с битовите отпадъци.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЧАСОВНИКА

Опаковката се състои от екологично чисти материали, които можете да изхвърлите чрез местните служби за рециклиране. За информация относно възможностите за изхвърляне на часовника след употреба, моля, свържете се с местните власти. Батериите съдържат вещества, които са



замърсители на околната среда и вредят на човешкото здраве. Идентификационните символи за опасните вещества, които могат да се съдържат в батериите, са следните: Hg = живак, Cd = кадмий, Pb = олово. Потребителите са длъжни да връщат използваните батерии в центрoвете за събиране на отпадъци в своята община или в подходящи контейнери. Тази услуга е безплатна. По този начин се спазват законите изисквания, което допринася за опазването на околната среда. Възможно е да изхвърляте преносими батерии (като тази батерия с копче) в подходящи контейнери на мястото на продажба.



Върху този продукт е поставен символ на зачертана с кръст кофа за боклук на колелца, в съответствие с Директива 2012/19/ЕС, с който се указва, че той не трябва да се обезврежда заедно с останалите битови отпадъци. Поради наличието на опасни вещества, смеси или компоненти електрическите и електронните устройства, които не подлежат на селективно сортиране, са потенциално опасни за околната среда и човешкото здраве. Моля, проверете в градската служба или в службата за обезвреждане на отпадъци на местно ниво за начина на връщане и рециклиране на този продукт.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ

Почиствайте ръчния часовник с мека, суха кърпа без мъх. Идеална е кърпа за почистване на очила..

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

За производствени дефекти се прилага гаранционен срок от 2 години от датата на закупуване. Тази гаранция важи само за часовника, а не за корпуса, коронката, стъклото, каишката, кристалите и/или батерията на часовника. Часовникът не е водоустойчив. Гаранцията става невалидна в случай на повреда, причинена от инциденти, неправилна употреба и/или когато механизмът е регулиран по някакъв начин. Дефектния часовник може да бъде върнат в магазина, откъдето е закупен, заедно с този гаранционен сертификат и касовата бележка.

CE МАРКИРОВКА



CE is a marking that indicates the CE e маркировка, която показва, че продуктът отговаря на изискванията за здраве и безопасност, както и стандартите за опазване на околната среда за продукти, продавани в рамките на Европейското икономическо пространство (ЕИП).

CZ - BEZPEČNOSTNÍ POKYNY / NÁVOD K POUŽITÍ ULOŽTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ A DALŠÍ POKYNY PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ!



UPOZORNĚNÍ!
LIFE HAZARD AND DANGER FOR ACCIDENTS FOR SMALL CHILDREN.

Nikdy nedovolte dětem, aby bez dozoru manipulovaly s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem.

UPOZORNĚNÍ! OHROŽENÍ ŽIVOTA!

Může dojít k požití baterií a tím i ohrožení života. Pokud došlo k požití baterie, je nezbytné okamžitě vyhledat lékařskou pomoc. Nikdy tento výrobek neodšroubovávejte. Nevhodné opravy mohou pro uživatele představovat značné nebezpečí. Opravy by měl provádět pouze specializovaný odborník.

Bezpečnostní pokyny týkající se baterií:

ATTENTION! EXPLOSION DANGER!

- Baterie nedobíjejte!
- Vybítoú baterií nechte vyjmout přímo ze zařízení, hrozí zvýšené nebezpečí vytečení!
- Baterie nevyhazujte do domovního odpadu!
- Každý spotřebitel je ze zákona povinen baterie správně zlikvidovat!
- Baterii uchovávejte mimo dosah dětí, nevhazujte ji do ohně, nezkratujte ji a ani ji neotvírejte.
- Při nedodržení pokynů může dojít k překročení prahového napětí baterie. Poté hrozí nebezpečí vytečení.
- Pokud baterie vytekla do zařízení, požádejte specializovaného odborníka, aby ji okamžitě odstranil a zabránilo se tak poškození zařízení!
- Zabraňte kontaktu s pokožkou, očima i sliznicemi. V případě kontaktu s akumulátorovou kyselinou postižením místo opláchněte dostatkem vody a/nebo vyhledejte lékařskou pomoc!

NAHAZENÍ BATERIE

Poznámka: Baterie si nechávejte vyměňovat ve specializovaných obchodech. Předcházejte poškození hodinek a nechte výměnu baterie nebo jejich opravu provádět výhradně odborníka. Baterie likvidujte ekologickým způsobem. Hodinky nevhazujte do domovního odpadu.

LIKVIDACE HODINEK

Obal se skládá z materiálů šetrných k životnímu prostředí, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních recyklačních služeb. Informace o možnostech likvidace hodinek po jejich použití získáte u příslušných místních orgánů.



Symbol přeškrtnutého odpadkového koše na bateriích znamená, že je zakázáno vyházet použité baterie do domovního odpadu. Baterie obsahují látky, které znečišťují životní prostředí a jsou škodlivé pro lidské



zdraví. Identifikační symboly nebezpečných látek, které mohou být v bateriích přítomny, jsou následující: Hg = rtuť, Cd = kadmium, Pb = olovo. Uživatelé jsou povinni odevzdávat použité baterie do sběrných středisek ve své obci nebo do vhodných kontejnerů. Tato služba je bezplatná. Tímto způsobem jsou dodržovány zákonné požadavky, což přispívá k ochraně životního prostředí. Přenosné baterie (jako je tento knoflíkový článek) je možné odevzdat do příslušných kontejnerů v místě prodeje.



Tento výrobek je v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EC označen symbolem přeškrtnutého odpadkového kontejneru, který upozorňuje, že nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Elektrická a elektronická zařízení, která nepodléhají selektivnímu třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek, směsí nebo součástí potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Ohledně zpětného odběru a recyklace tohoto výrobku se informujte na místním městském úřadě nebo u služby pro likvidaci odpadu.

POKYNY K ČIŠTĚNÍ

Náramkové hodinky čistěte měkkou a suchou utěrkou. hadříkem, který nepouští vlákna. Hadřík na čištění brýlí je ideální.

PODMÍNKY ZÁRUKY

Na výrobní vady se uplatní záruční doba 2 roky, která běží od data koupě. Tato záruka se vztahuje pouze na hodinky, nikoli na pouzdro, korunku, sklo, řemínek, kamínky a/nebo baterii v hodinkách. Tyto hodinky nejsou voděodolné. Záruka zaniká v případě poškození způsobeného nehodou, nesprávným používáním a/nebo při jakékoli úpravě mechanismu hodinek. Vadné hodinky můžete vrátit na prodejním místě spolu s tímto záručním listem a účtenkou.

OZNAČENÍ CE



CE je označení, které prokazuje, že výrobek splňuje požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost, jakož i normy na ochranu životního prostředí, které se vztahují na výrobky prodávané v Evropském hospodářském prostoru (EHP).

DK - BRUG / SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

GEM ALLE SIKKERHEDS- OG ANDRE INSTRUKTIONER TIL SENERE BRUG!



ADVARSEL!
LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅ BØRN.

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er risiko for kvælning af emballagematerialet.

ADVARSEL! LIVSFARE!

Batterier kan sluges, hvilket kan være livsfarligt. Hvis et batteri er blevet slugt, skal der straks søges lægehjælp. Skru aldrig produktet af. Ukorrekt brug kan udgøre betydelige farer for brugeren. Lad kun en fagmand udføre reparationer.

Sikkerhedsanvisninger vedrørende batterier

OPMÆRKSOMHED! EKSPLOSIONSFARE!

- Batterierne må ikke genoplades!
- Et tomt batteri skal fjernes fra enheden, der er en øget lægefare!
- Batterier må ikke bortscaffes sammen med husholdningsaffaldet!
- Enhver forbruger er juridisk forpligtet til at smide batterier ud på korrekt måde!
- Hold batteriet væk fra børn, smid ikke batteriet i ild, kortslut ikke batteriet, og åbn ikke batteriet.
- Ved manglende overholdelse af instruktionerne kan batteriet overskride tærskelspændingen. Så er der risiko for utætheder.
- Hvis batteriet er lækket ind i apparatet, skal du straks bede en fagmand om at tage det ud med det samme, for at undgå beskadigelse af apparatet!
- Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. I tilfælde af kontakt med batterisyre, skyl det berørte område med rigeligt vand og/eller søg læge

UDSKIFTNING AF BATTERI

Bemærk: Batterierne skal udskiftes i en specialforretning. Undgå beskadigelse af uret og lad en batteriudskiftning eller en reparation udføre udelukkende af en fagmand. Bortskaf batterier miljøvenligt. Bortskaf ikke uret sammen med husholdningsaffaldet.



BORTSKAFFELSE AF URET

Emballagen består af miljøvenlige materialer, som du kan bortskaffe hos de lokale genbrugsjenestener. For information vedrørende mulighederne for at fjerne uret efter brug, kontakt venligst din lokale myndighed.



Symbolet med den overkrydsede skraldespand på batterier viser, at det er forbudt at smide brugte batterier ud sammen med husholdningsaffaldet. Batterier indeholder stoffer, der er miljøforurenende og skadelige for menneskers sundhed. Identifikationssymbole for farlige stoffer, der kan være til stede i batterier, er som følger: Hg = kviksølv, Cd = cadmium, Pb = bly. Brugerne er forpligtet til at aflevere brugte batterier i indsamlingscentre i deres kommune eller i egnede beholdere. Denne service er gratis. På denne måde overholdes lovkravene, hvilket bidrager til miljøbeskyttelsen. Det er muligt at bortskaffe bærbare batterier (som f.eks. denne knapcelle) i de relevante beholdere på salgsstedet.



Dette produkt er mærket med dette overstregede skraldespandsymbol i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EC for at indikere, at det ikke må bortscaffes sammen med andet husholdningsaffald. På grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer, blandinger eller komponenter er elektriske og elektroniske enheder, der ikke er genstand for selektiv sortering, potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed. Kontrollér venligst hos det lokale rådhus eller på genbrugspladsen for returnering og genbrug af dette produkt.

RENGØRINGSVEJLEDNING

Rengør armbåndsuret med en blød, tør og frugfri klud. En glas pudsekud er ideal.

GARANTIBETINGELSER

Fra købsdatoen gælder en garantiperiode på 2 år for fabrikkationsfejl. Denne garanti gælder kun for uret, ikke for urkassen, kronen, glas, rem, rhinsten og-eller batteriet i uret. Uret er ikke vandtæt. Garantien vil blive ugyldig i tilfælde af skader forårsaget af uheld, misbrug og/eller når mekanismen er justeret på nogen måde. Det defekte ur kan returneres til salgsstedet sammen med dette garantibevis og kvitteringen.

CE-MÆRKNING



CE er en mærkning, der angiver, at produktet opfylder sundheds- og sikkerhedskravene og miljøbeskyttelsesstandarderne for produkter, der sælges inden for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS).

EE - KASUTUS

HOIDKE KÕIK OHUTUS



HOIATUS!
ELUOHT JA ÕNNETUSOHT VÄIKESTELE LASTELE.

Ärge kunagi lubage lastel käsitseda pakkematerjali ilma järelevaiveta. Pakkematerjal võib tekitada lämbumisohu.

HOIATUS! SURMAOHT!

Patareisid on võimalik alla neelata, see võib olla eluohtlik. Patarei allaneelamisel tuleb viivitamatult pöörduda tervishoiutöötaja poole. Ärge kunagi krüvige toodet lahti. Vääralt tehtud remont võib osutada kasutaja jaoks väga ohtlikuks. Laske toodet parandada üksnes asjatundjatel.

Patareisid käsitlevad ohutusjuhised:

TÄHELEPANU! PLAHVATUSOHT!

- Ärge taastlaadige patareisid!
- Eemaldage tühi patarei kohe seadmest, kuna esineb suurem lekkoht!
- Patareisid ei tohi visata olmejäätmete hulka!
- Õigusaktid kohustavad kõiki tarbijaid patareisid õigel viisil kõrvaldama!
- Hoidke patarei laste käeulatusest väljas, ärge visake patareid tulle, ärge lühistage patareid ja ärge avage patareid.
- Juhiste lühijärgmise korral võib patarei lävepinge ületada. Sel juhul esineb lekkoht.
- Kui patarei on seadmesse lekkinud, palu asjatundjal see viivitamatult välja võtta, et vältida seadme kahjustumist!
- Vältige kokkupuudet naha, silmadega ja limaskestadega. Kokkupuutel patareihappaga loputage happega kokku puutunud kohta rohke veega ja/või pidage nõu arstiga!

PATAREI VAHETAMIN

Märkus: laske patareisid vahetada sellele spetsialiseerunud teeninduses. Vältige kella kahjustamist ja laske patareisid vahetada ja seadet remondida üksnes professionaalidel. Kõrvaldage patareid keskkonnasõbralikult viisil. Ärge visake kella olmejäätmete hulka.



KÄEKELLA KÕRVALDAMINE

Pakend koosneb keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saate kõrvaldada kohalike ringlussevõtu-teenuste kaudu. Teabe saamiseks võimaluste kohta keel pärast kasutamist kõrvaldada võtke ühendust Kõhaliiku omavalitsusega.



Patareidel olev läbi kriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et kasutatud patareide kõrvaldamine koos olmejäätmetega on keelatud. Patareid sisaldivad aineid, mis on keskkonnasaasteained ja kahjulikud inimese tervisele. Patareides sisalduvad võivad oht

tusiapp sobib ideaalsett.

GARANTIINGIMUSED

Tootevigadele kehtib alates ostukuupäevast kaheaastane garan-tiiperiood. See garantii kehtib üksnes kellale aga hõlma korpus-t, nuppu, klaasi, rihma, ehiskive ja/või kellas olevat patareid. Kell ei ole veekindel. Garantii muutub kehtetuks, kui kell saab kahjustada õnnetuste või väärkasutuse tagajärjel ja/või kui mehhanismi mingil viisil reguleeritakse. Defektse kella saab tagastada müügipunkti, võttes kaasa selle garantiikirja ja kviitungi.

CE-VASTAVUSMÄRGIS

CE-vastavusmärgis näitab, et see toode vastab Euroopa Majanduspiirkonnas (EMP) müüdavatele toodetele kehtestatud tervisekaitse- ja ohutusnõuetele ning keskkonnakaitsestandardite-le.

ES - INSTRUCCIONES DE USO / SEGURIDAD

GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Y DE OTRA ÍNDOLE PARA FUTURAS CONSULTAS!

ADVERTENCIA!
EXISTE RIESGO DE MUERTE Y PELIGRO DE ACCIDENTES EN EL CASO DE LOS NIÑOS PEQUEÑO.

Nunca permita que los niños manipulen sin vigilancia el material del embalaje. Existe riesgo de asfixia ocasionado por el material de embalaje.

ADVERTENCIA ¡PELIGRO DE MUERTE!
Las pilas se pueden tragar, lo que puede suponer un riesgo vital. En caso de ingestión de una pila, acuda inmediatamente a un médico. No desatornille nunca el producto. Cualquier reparación inadecuada puede suponer un peligro considerable para el usua-rio. Confíe las reparaciones únicamente a un profesional.

Instrucciones de seguridad con respecto a las pilas:

¡ATENCIÓN! ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

- No recargue las pilas;
- Cuando se retire una pila vacía del dispositivo, existe un mayor riesgo de fuga.
- Las pilas no pueden desecharse con la basura doméstica.
- Todo consumidor está obligado por ley a desechar las pilas de forma correcta.
- Mantenga la pila fuera del alcance de los niños, no tire la pila al fuego, no provoque un cortocircuito en la pila y no la abra.
- Si no se respetan las instrucciones, la pila podría sobrepasar el voltaje umbral. En tal caso, existiría riesgo de fugas.
- Si la pila presenta fugas en el interior del dispositivo, recurra a un profesional para que la extraiga de inmediato, a fin de evitar daños en el mismo.
- Evite el contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con el ácido de la pila, aclare la zona afectada con abundante agua y consulte a un médico.

SUSTITUCIÓN DE LA PILA

Nota: Encargue el cambio de pilas a un establecimiento especiali-zado. Evite daños en el reloj y deje que el cambio de la pila o cu-alquier reparación corra a cargo exclusivamente de un profesional. Deseche las pilas de forma respetuosa con el medio ambiente. No tire el reloj a la basura doméstica

ELIMINACIÓN DEL RELOJ
El embalaje está compuesto por materiales respetuosos con el medio ambiente que se pueden desechar en los servicios locales de reciclaje. Para más información sobre las posibilidades que existen para desechar el reloj después de su uso, póngase en contacto con las autoridades locales.

El símbolo del contenedor de basura tachado en las pilas indica que está prohibido tirar las pilas usadas con la basura doméstica. Las pilas contienen sustancias contaminantes para el medio ambiente y nocivas para la salud humana. Los símbolos de identificación de las sustancias peligrosas que pueden estar presentes en las pilas son los siguientes: Hg = mercurio, Cd = cadmio, Pb = plomo. Los usuarios están obligados a devolver las pilas usadas a los centros de recogida de su municipio o en contenedores adecuados. Este servicio es gratuito. De este modo, se respetan los requisitos legales, lo que contribuye a la protección del medio ambiente. Es posible desechar las pilas portátiles (como este pila de botón) en los contenedores adecuados en el punto de venta.

Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EC para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezzlas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Limpie el reloj de pulsera con un paño suave, seco y sin pelusas. Lo ideal es utilizar una gamuza especial para la limpieza de gafas.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Se aplicará un periodo de garantía de 2 años para cualquier de-

fecto de fabricación a partir de la fecha de compra. Dicha garantía únicamente cubrirá al reloj, no a la caja, ni a la corona, el cristal, la correa, la pedería engastada o la pila del reloj. El reloj no es resistente al agua. La garantía queda invalidada en caso de daños causados por accidentes, mal uso o si el mecanismo se modifica de cualquier forma. Si el reloj está defectuoso, podrá devolverse a su punto de venta junto con este certificado de garantía y el correspondiente recibo.

MARCADO CE

CE es una marca que indica que el producto cumple los requisitos de salud y seguridad y con las normas de protección del medio ambiente para los productos vendidos en el Espacio Económico Europeo (EEE)

FI - KÄYTTÖ / TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

SÄILYTÄ KAIKKI TURVALLISUUS- JA MUUT OHJEET

TULEVAA TARVETTA VARTEN!

VAROITUS!
PIENIIN LAPSIIIN KOHDISTUVA HENGEN-VAARA JA LOUKKAANTUMISVAARA.

Älä koskaan anna lasten käsittää pakkausmateriaaleja ilman valvontaa. Pakkausmateriaalit aiheuttavat tukehtumisvaaran. **VAROITUS! HENGENVAARA!** Paristot ovat nieltävissä, joka voi olla hengenvaarallista. Jos paristo on nieltä, lääkärini on otettava välittömästi yhteyttä. Älä koskaan avaa tuotetta. Virheelliset korjaukset voivat aiheuttaa käyttäjälle huomattavia vaaratilanteita. Korjaukset saa suorittaa vain ammatihenkilön toimesta.

Paristoja koskevat turvallisuusohjeet:

HUOMIO! RÄJÄHDYSVAARA!

- Älä lataa paristoja!
- Poista tyhjä paristo suoraan laitteesta pariston vuotovaaran välttämiseksi!
- Paristoja ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa!
- Jokaisen kuluttajan laillisena velvollisuutena on hävittää paristot oikealla tavalla!
- Säilytä paristoja lasten ulottumattomissa. Älä hävitä paristoja avotullessa, älä oikosulje pariston napoja äläkä avaa paristoa.
- Ohjeiden laiminlyönti voi aiheuttaa pariston kynnsyännitteen ylittymisen. Muussa tapauksessa voi seurauksena olla ak-kunsteen vuotovaara.
- Jos akkunestettä on vuotanut laitteen sisälle, pyydä ammatti-henkilöä korjaamaan ilman välittömästi lähtevien vaurioitumisen välttämiseksi!
- Varo akkunesteen joutumista iholle, silmiin ja limakalvoille. Jos akkunestettä joutuu kosketukseen yllämainittuihin kohteisiin, huuhtele altistunut kohta runsaalla määrällä vettä ja/tai ota välittömästi yhteys lääkärii

PARISTON VAIHTO

Huom.: Vaihda paristot ammattihenkilönsä. Estä kellon vaurioi-tuminen ja anna yksinomaan ammattihenkilön suorittaa pariston vaihto tai korjaus. Hävitä paristot ympäristöstävälisellä tavalla. Älä hävitä kelloa kotitalousjätteen seassa.

KELLON HÄVITYS

Pakkaus sisältää ympäristöstävällisissä materiaaleja, jotka voit toimittaa paikalliseen kierrätyspisteeseen. Saat lisätietoja kellon hävittämistavoista käytön jälkeen paikalliselta viranomaisel.

Sisältävät aineita, jotka ovat ympäristöä saastuttavia ja ihmisten terveydelle haitallisia. Paristoissa mahdollisesti esiintyvien vaarallisten aineiden tunnusymbolit ovat seuraavat: Hg = elohopea, Cd = kadmium, Pb = lyijy. Käyttäjät ovat velvollisia palauttamaan käytetyt paristot oman kunnan keräyskeskuksiin tai sopiviin astioihin. Tämä palvelu on maksuton. Näin noudatetaan lakisäateisiä vaatimuksia, mikä edistää ympäristönsuojelua. Kannettavat paristot (kuten tämä nappiparisto) on mahdollista hävittää myyntipisteessä asianmukaisissa astioissa.

Tämä tuote on merkitty Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EC mukaan jäteastialla, jonka yli on vedetty rasti. Tämä keräyskeräysmerkintä tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Vaarallisten aineiden, seosten tai komponenttien vuoksi sähkö- ja elektroniikkalaitteet, joita ei lajitella valikoivasti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Tietojä tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta viranomaisilta tai jätehuollosta.

Den här produkten är märkt med en överkryssad soptunna i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EC för att visa att den inte får slängas med ditt övriga hushållsavfall. P.g.a. förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller beståndsdelar är elektriska och elektroniska produkter som inte genomgår källsortering potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Rådfråga ditt lokala kom-munkontor eller den lokala avfallsanteringsstjänsten om hur du ska återlämna och återvinna den här produkten.

PUHDISTUSOHJEET

Puhdista rannekello pehmeällä, kuivalla ja nukattomalla liinalla. Lasiinpuhdistusliina on ihanteellinen tähän tarkoitukseen.

TAKUUEHDOT

Valmistusvirheille on voimassa kahden (2) vuoden takuu ostopäi-västä alkaen. Tämä takuu koskee ainoastaan kelloa; takuu ei kata koteloaa, kruunua, lasia, rannehihnaa, strasseja ja/tai kellon paristoa. Kello ei ole vesitiivis. Takuu raukeaa, jos vauriot ovat

aiheutuneet onnettomuudesta tai väärinkäytöstä, ja/tai jos kellon mekanisima muunnellaan millä tahansa tavalla. Viallinen kello voidaan palauttaa ostopaikkaan yhdessä tämän takuutodistuksen ja ostokuitin kanssa.

CE-MERKINTÄ

CE on merkintä, joka osoittaa, että tuote täyttää Euroopan talousalueella (ETA) myytävien tuotteiden turveys- ja turvallisuusvaatimukset sekä ympäristönsuojelustandardit.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION / DE SÉCURITÉ

CONSERVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS DE SÉCURI-TÉ ET AUTRES POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE !

AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET DANGER D'ACCI-DENTS POUR LES ENFANTS PLUS JEUNES.

Ne permettez jamais à des enfants de manipuler le matériel d'em-ballage sans supervision. Le matériel d'emballage représente un risque de suffocation.

AVERTISSEMENT! DANGER DE MORT!
Les batteries sont susceptibles d'être avalées, ce qui peut repré-senter un danger de mort. En cas de batterie avalée, recherchez immédiatement un avis médical. Ne dévissez jamais le produit. Des réparations incorrectes peuvent causer des dangers considérables à l'utilisateur. Faites réparer le produit uniquement par un artisan ou spécialiste.

Instructions de sécurité concernant les batteries : ATTENTION ! DANGER D'EXPLOSION !

- Ne rechargez pas les batteries !
- Retirez directement une batterie vide de l'appareil, car cette dernière représente un risque de fuite plus grand !
- Les batteries ne peuvent pas être éliminées avec les déchets ménagers !
- Tout consommateur est légalement tenu d'éliminer les batteries de manière adéquate !
- Conservez la batterie éloignée des enfants, ne jetez pas la batterie dans le feu, ne court-circuitez pas la batterie et n'ouvrez pas la batterie.
- Ne pas se conformer aux instructions peut entraîner un dépas-sement de la tension de seuil de la batterie. Un risque de fuite est alors possible.
- Si la batterie fuit dans l'appareil, demandez à un artisan ou spécialiste de la retirer immédiatement pour prévenir l'endom-magement de l'appareil !
- Évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide de batterie, rincez la zone affectée avec beaucoup d'eau et/ou consultez un médecin !

REEMPLACEMENT DES BATTERIES

Remarque : faites remplacer les batteries par un professionnel d'un magasin spécialisé. Prévenez l'endommagement de la montre et faites réparer la montre ou remplacer la batterie exclusivement par un professionnel. Éliminez les batteries de manière écologique. N'éliminez pas la montre dans les déchets ménagers

ÉLIMINATION DE LA MONTRE
L'emballage consiste en matières respectueuses de l'environnement pouvant être prises en charge par les services de recyclage des déchets locaux. Pour plus d'informations sur les possibilités de retrait de la montre après son utilisation, veuillez contacter votre autorité locale.

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles contiennent des substances polluantes pour l'environnement et nocives pour la santé humaine. Les symboles d'identification des substances dangereuses pouvant être présentes dans les piles sont les suivants : Hg = mercure, Cd = cadmium, Pb = plomb. Les utilisateurs sont tenus de rapporter les piles usagées dans les centres de collecte de leur municipalité ou dans des conteneurs appropriés. Ce service est gratuit. Les exigences légales sont ainsi respectées, ce qui contribue à la protection de l'environnement. Il est possible de jeter les piles portables (comme cette pile bouton) dans les conteneurs prévus à cet effet au point de vente.

Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

LOGO TRIMAN
Ce produit est recyclable, il est soumis à un dispo-sief de respons- ability élargie de producteur et de collecte séparée.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Nettoyez la montre-bracelet à l'aide d'un chiffon doux, sec et non pelucheux. Une lingette de nettoyage pour lunettes est idéale.

CONDITIONS DE GARANTIE

Une période de garantie de 2 ans s'applique aux défauts de fabrication à partir de la date d'achat. Cette garantie s'applique

uniquement à la montre et non au boîtier, au remontoir, au verre, au bracelet, et/ou à la batterie de la montre. La montre n'est pas étanche. La garantie n'est plus valable en cas de dommages causés par des accidents, une mauvaise utilisation et/ou lors de l'ajustement du mécanisme de quelque manière que ce soit. Il est possible de retourner la montre défectueuse au point de vente, accompagnée de ce certificat de garantie et du reç

CMARQUE CE

La marque CE indique que le produit satisfait aux exigences de santé et de sécurité et aux normes de protection environnementale des produits vendus dans l'espace économique européen (EEE).

GR - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ-ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ

ΑΛΛΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΒΛΑΒΗΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ.

Ποτέ μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας χωρίς επίτηρηση. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας από τα υλικά συσκευασίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΖΩΗ
Τις μπαταρίες μπορεί να τις καταπιεί κάποιος, κάτι που μπορεί να αποβεί επικίνδυνο για την ζωή του. Όταν καταπιεί κάποιος μια μπαταρία πρέπει να του παρασχεθεί αμέσως ιατρική βοήθεια. Τις μπαταρίες μπορούν να τις καταπιεί κάποιος, κάτι που μπορεί να αποβεί επικίνδυνο για την ζωή του. Όταν καταπιεί κάποιος μια μπαταρία πρέπει να του παρασχεθεί αμέσως ιατρική βοήθεια. Ποτέ μην ξεβιδώνετε το προϊόν. Λανθασμένες επισκευές μπορούν να επιφέρουν το ανάλογο κίνδυνο για τον χρήστη. Αφήστε να κάνει τις επισκευές μόνον κάποιος τεχνίτης.

Οδηγίες ασφαλείας σχετικά με τις μπαταρίες ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΜΞ

- Μην επαναφορτίζετε τις μπαταρίες!
- Εάν η μπαταρία αδειάζει αφαιρέστε την αμέσως από την συσκευή, υπάρχει αυξημένος κίνδυνος διαρροής!
- Οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα
- Κάθε καταναλωτής είναι από τον νόμο υποχρεωμένος να απορρίπτει τις μπαταρίες σωστά!
- Βάλάζτε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά, μην ρίχνετε τις μπαταρίες στην φωτιά, μην κόβετε τις μπαταρίες και μην ανοίγετε τις μπαταρίες..
- Εάν δεν συμμορφώνισατε με τις οδηγίες χρήσης τότε η μπαταρία μπορεί να υπερβεί την τάση της. Τότε υπάρχει κίνδυνος διαρροής..
- Εάν η μπαταρία έχει κάνει διαρροή μέσα στην συσκευή, τότε ζητήστε από έναν τεχνίτη να την αφαιρέσει αμέσως, ώστε να προκληθεί βλάβη της συσκευής!
- Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους. Στην περίπτωση επαφής με τα οξεία της μπαταρίας, ξεπλύνετε την περιοχή του που προσβλήθηκε με άφθονο νερό και συμβουλευθείτε έναν γιατρό!

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Σημείωση: Δώστε για αντικατάσταση τις μπαταρίες σε ειδικό κατάστημα.

Για να αποφύγετε βλάβη του ρολογιού αφήστε να κάνει την αντικατάσταση της μπαταρίας ή μια γενική επισκευή αποκλειστικά ένας επαγγελματίας.

Na απορρίπτετε τις μπαταρίες κατά τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Μην απορρίπτετε το ρολόι στα οικιακά απορρίμματα

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Σημείωση: Δώστε για αντικατάσταση τις μπαταρίες σε ειδικό κατάστημα. Για να αποφύγετε βλάβη του ρολογιού αφήστε να κάνει την αντικατάσταση της μπαταρίας ή μια γενική επισκευή αποκλειστικά ένας επαγγελματίας. Na απορρίπτετε τις μπαταρίες κατά τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Μην απορρίπτετε το ρολόι στα οικιακά απορρίμματα.

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων στις μπαταρίες υποδεικνύει ότι απαγορεύεται η απορριψη των χρησιμοποιούμενων μπαταριών μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι μπαταρίες περιέχουν ουσίες που είναι περιβαλλοντικοί ρύποι και επιβλαβείς για την ανθρώπινη υγεία. Τα σύμβολα αναγνώρισης των επικινδύνων ουσιών που ενδέχεται να υπάρχουν στις μπαταρίες είναι τα εξής Hg = υδράργυρος, Cd = κάδιομ, Pb = μόλυβδος. Οι χρήστες υποχρεούνται να επιστρέψουν τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στα κέντρα συλλογής του δήμου τους ή σε κατάλληλους περικέτες. Η υπηρεσία αυτή είναι δωρεάν. Με τον τρόπο αυτό προσταίνται οι νομικές απαιτήσεις, γεγονός που συμβάλλει στην προστασία του περιβάλλοντος. Είναι δυνατό η απόρριψη των φορητών μπαταριών (όπως αυτή η μπαταρία με κουμπιά) στους κατάλληλους περικέτες στο σημείο πώλησης.

Αυτό το προϊόν έχει επισημανθεί με το σύμβολο του διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/EC, προκειμένου να υποδηλώνεται ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητά σας. Λόγω της παρουσίας επικινδύνων ουσιών, μειγμάτων ή συστατικών, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές που δεν υπόκεινται σε επιλεκτική διάλογη αποβλήτων είναι δυνητικά επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Εντοπίστε το τοπικό γραφείο της πώλης σας ή την υπηρεσία διάθεσης αποβλήτων για την ανάκτηση και ανακύκλωση αυτού του προϊόντος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Καθαρίστε το ρολόι με ένα μαλακό, στεγνό πανί χωρίς χνούδια. Ιδανικό είναι το πανί που χρησιμοποιούμε για τον καθαρισμό των γυαλινών.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η περίοδος εγγύησης 2 χρόνων ισχύει για ελαττώματα κατασκευής από την ημερομηνία αγοράς. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για το ρολόι και όχι για την θήκη, την κορδέλα, το γυαλί, το λουράκι, τα ψεύτικα διαμάντια και / ή την μπαταρία μέσα στο ρολόι. Το ρολόι δεν είναι αδιάβροχο. Η εγγύηση δεν ισχύει στην περίπτωση βλάβης που έχει προκληθεί από ατυχήματα, κακή χρήση και/ή στην περίπτωση που ο μηχανισμός έχει αλλαχθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Το ελαττωματικό ρολόι μπορεί να επιστραφεί στο σημείο πώλησης.

ΤΟ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ CE

Το CE είναι ένα χαρακτηριστικό το οποίο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτει όλες τις απαιτήσεις σχετικά με την υγεία και την ασφάλεια καθώς και όλα τα απαιτούμενα για την προστασία του περιβάλλοντος ια τα προϊόντα που πωλούνται στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο ΕΕΑ).

HR - UPORABA / SIGURNOSNE UPUTE

SPREMITE SVE SIGURNOSNE I DRUGE UPUTE RADI

NAKNADNE UPORABE!

UPOZORENJE!
OPASNO PO ŽIVOT I OPASNOST OD NEZ-GODA ZA MALU DJECU.

Nikada nemojte dopustiti da djeca rukuju ambalažom bez nadzora. Ambalaža može uzrokovati gušenje.

UPOZORENJE! OPASNO PO ŽIVOT!

Baterije se mogu progutati, što može biti opasno po život. Ako se baterija proguta, potrebno je odmah pružiti liječničku pomoć. Nikada ne odvijajte proizvoda. Neodgovarajući popravci mogu pre-dstavljati značajne opasnosti za korisnika. Popravke mora obavljati samo stručna osoba.

Sigurnosne upute koje se odnose na baterije: POZORI OPASNOST OD EKSPLOZIJE!

- Nemojte ponovno puniti baterije!
- Praznu bateriju uklonite izravno iz uređaja, postoji povećana opasnost od curenja!
- Baterije se ne smiju odlagati s otpadom iz kućanstva!
- Svaki potrošač ima zakonsku obvezu ispravno odlagati baterije!
- Držite bateriju dalje od djece, nemojte je bacati u vatra, nemojte kratko spojati pozitivna i negativna pol baterije i otvarati je.
- U slučaju nepriđržavanja uputa, baterija može prijeći prag dopuštenog napona. U tom slučaju postoji opasnost od curenja.
- Ako je baterija iscurila u uređaj, zamolite stručnu osobu da je odmah ukloni kako bi se spriječio oštećenje uređaja!
- Izbjegavajte dodir s kožom, očima i sluznicama. U slučaju dodira s kiselinom iz baterije, isperite oštećeno područje s puno vode i/ili se posavjetujte s liječnikom!

ZAMJENA BATERIJE

Napomena: zamijenite baterije u specijalizirkoj trgovini. Spriječite oštećenje sata i zamjenu baterije ili popravak povjerite isključivo stručnoj osobi. Odložite baterije na način prihvatljiv za okoliš. Nemojte odlagati sat u otpad iz kućanstva

ODLAGANJE SATA

Ambalaža je izrađena od materijala prihvatljivog za okoliš koji mogu obraditi lokalne službe za recikliran-je. Za informacije o mogućnostima ukljanjanja sata nakon uporabe obratite se svojim lokalnim tijelima vlasti.

Simbol prekržižene kante za smeće na baterijama označava da je zabranjeno odlagati istrošene baterije s kućnim otpadom. Baterije sadrže tvari koje zagađuju okoliš i štete su za ljudsko zdravlje. Identifikacijski simboli za opasne tvari koje mogu biti prisutne u baterijama su sljedeći: Hg = živa, Cd = kadmij, Pb = olovo. Korisnici su dužni istrošene baterije vratiti u sabirne centre u svojoj općini ili u odgovarajuće spremnike. Ova usluga je besplatna. Na taj način poštuju se zakonski zahtjevi, što doprinosi zaštiti okoliša. Prijenosne baterije (kao što je ova gumbasta ćelija) moguće je odložiti u odgovarajuće spremnike na prodajnom mjestu.

U skladu s europskom Direktivom 2012/19/EC, ovaj proizvod označen je simbolom prekržižene kante za otpad koji označuje da se kanta ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva. Zbog prisutnosti opasnih tvari, smjesa ili komponenti, električni i elektronički uređaji koji ne podliježu selektivnom razvrstavanju potencijalno su opasni za okoliš i ljudsko zdravlje. U lokalnom gradskom uredu ili u službi za odlaganje otpada raspitajte se o povratu i recikliranju ovog proizvoda.

UPUTE ZA ČIŠĆENJE

Ručni sat čistite mekom i suhom tkaninom bez dlaka. Idealna je tkanina za čišćenje stakla.

UVJETI JAMSTVA

Dvogodišnje jamstveno razdoblje primjenjuje se na tvorničke nedostatke od dana kupnje. Ovo se jamstvo primjenjuje samo na sat, ne na kućište, krunicu, staklo, remen, dekor od kameñčica i/ i bateriju sata. Sat nije vodootporan. Jamstvo postaje nevažeće u slučaju da je oštećenje uzrokovano nezagodima, pogrešnom uporabom i/ili kad se obavlja bilo kakva prilagodba mehanizma. Neispravan sat može se vratiti na prodajno mjesto zajedno s potvrdom o jamstvu i računu.

OZNAKA CE

CE je oznaka kojom se naznačava da proizvod ispunjava zdravstvene i sigurnosne zahtjeve i standarde o zaštiti okoliša za proizvode koji se prodaju u okviru Europskog gospodarskog prostora (EGP).

HU - HASZNÁLATI/BIZTONSÁGI

ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI ÉS EGYÉB

UTASÍTÁST KÉSŐBBI HASZNÁLAT CÉLJÁBÓL!

FIGYELMEZTETÉSI KISGYERMEKEK SZÁMÁRA ÉLETVESZÉLY ÉS BALESETVESZÉLY

Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül kibontani a csomagolást. A csomagolás anyaga fulladást okozhat.

FIGYELMEZTETÉSI ÉLETVESZÉLY!
Az elemek lenyelhetők, ami életveszélyes lehet. Ha lenyelte az elemet, azonnal hívjon orvost. Soha ne csavarozza szét a terméket. A szakszerűtlen javítás je-lentős veszélyt okozhat a felhasználóra nézve. A javításokat csakis szakember végezze el.

Az elemmel kapcsolatos biztonsági előírások ATTENTION! EXPLOSION DANGER!

- Ne töltse fel újra az elemeket!
- A használt elemet azonnal távolítsa el az eszközözből, az elem szivárgásveszélye fokozottan fennáll!
- Az elemeket ne dobja a háztartási hulladék közé!
- Minden fogyasztónak törvényi kötelezettsége az elemek helyes módon hulladéktól való eltávolítása!
- Gyermekektől tartsa távol az elemet, ne dobja az elemet tűzbe, ne rövidítse le az elemet, valamint ne nyissa fel az elemet.
- Az utasítások be nem tartása esetén az elem túlfűlpheti a küs-zöbfeszültséget. Ennek folytán fennállhat a szivárgásveszély.
- Ha az elem tartalma beleszivárgott az eszközbe, kérjen szakembert ennek eltávolításához az eszköz károsodásának elkerülése végett!
- Kerülje el a bőrel, szemmel, vagy nyálkahártyával való érintke-zést. Amennyiben a savval érintkezett, bő vízzel öblítse le az érintett területet, és/vagy forduljon orvoshoz!

ELEMCSERE

IT - UTILIZZO/ ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA
CONSERVARE TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E DI ALTRO TIPO PER UN UTILIZZO SUCCESSIVO!



AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI INCIDENTI PER I BAMBINI PICCOLI.

Non permettere mai ai bambini di maneggiare il materiale di imballaggio senza supervisione.
Rischio di soffocamento con il materiale di imballaggio.

AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA!

Le batterie possono essere ingerite ed essere letali. Se una batteria è stata ingerita è necessario prestare immediatamente assistenza medica.
Non vitare mai il prodotto. Riparazioni improprie possono comportare notevoli pericoli per l'utente. Far eseguire le riparazioni sono da persone qualifica

Istruzioni per la sicurezza delle batterie:

ATTENZIONE! RISCHIO DI ESPLOSIONE!

- Non ricaricare le batterie!
- Rimuovere una batteria scarica direttamente dal dispositivo comporta un rischio maggiore di perdite!
- Le batterie non possono essere smaltite con i rifiuti domestici!
- Ogni consumatore è obbligato per legge a smaltire le batterie in modo corretto!
- Tenere la batteria lontano dai bambini, non gettare la batteria nel fuoco, non cortocircuitare la batteria e non aprire la batteria.
- In caso di mancato rispetto delle istruzioni la batteria può superare la tensione di soglia. Poi c'è il rischio di perdite.
- Se la batteria è caduta nel dispositivo, chiedere a una persona qualificata di toglierla immediatamente per evitare di danneggiare il dispositivo!
- Evitare il contatto con pelle, occhi e mucose. In caso di contatto con l'acido della batteria lavare la zona interessata con molta acqua e/o consultare un medico!Have an empty battery removed directly from the device, there is an increased leak hazard!

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Nota: Far sostituire le batterie in un negozio specializzato. Evitare di danneggiare l'orologio e far eseguire la sostituzione delle batterie o una riparazione esclusivamente da una persona qualificata. Smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente. Non smaltire l'orologio nei rifiuti domestici.



SMALTIMENTO DELL'OROLOGIO

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che è possibile smaltire presso servizi di raccolta rifiuti in ambito locale. Per informazioni sulle possibilità di smaltire l'orologio dopo l'uso, si prega di contattare le autorità locali.



Il simbolo del cassettonetto barrato sulle pile indica che è vietato smaltire le pile usate con i rifiuti domestici. Le pile contengono sostanze inquinanti per l'ambiente e nocive per la salute umana. I simboli di identificazione delle sostanze pericolose che possono essere presenti nelle pile sono i seguenti: Hg = mercurio, Cd = cadmio, Pb = piombo. Gli utenti hanno l'obbligo di restituire le pile usate ai centri di raccolta del proprio comune o in appositi contenitori. Questo servizio è gratuito. In questo modo si rispettano i requisiti di legge e si contribuisce alla tutela dell'ambiente. È possibile smaltire le batterie portatili (come questa a bottone) negli appositi contenitori presso il punto vendita.



Il simbolo del cassettonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

Pulire l'orologio da polso con un panno morbido, asciutto e senza pelucchi. Un panno per pulire gli occhiali è l'ideale.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Si applica un periodo di garanzia di 2 anni ai difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto. Questa garanzia comprende solo l'orologio, non la cassa, la corona, il vetro, il cinturino, gli strass e la batteria dell'orologio. L'orologio non è impermeabile. La garanzia non è più valida in caso di danni causati da incidenti, uso improprio e/o quando il meccanismo viene regolato in qualsiasi modo. L'orologio difettoso può essere reso al punto vendita insieme a questo certificato di garanzia e alla ricevuta.

MARCATURA CE

La marcatura CE è un marchio che indica che il prodotto soddisfa i requisiti di salute e sicurezza e gli standard di protezione ambientale per i prodotti venduti al

LT- NAUDOJIMO IR SAUGOS INSTRUKCIJOS
IŠSISAUGOKITE VISAS SAUGOS IR KITAS INSTRUKCIJ-
AS, KAD GALĖTUMĖTE JOMIS PASINAUDOTI VĖLIAU!



**[SPĖJIMAS! PAVOJUS GYVYBEI IR NELAIMINGŲ ATSI-
KIMŲ MAŽIEMS VAIKAMS PAVOJUS.**

Niekada nepalikite vaikų su pakavimo medžiaga be priežiūros. Yra pavojus uždušti pakavimo medžiaga.

[SPĖJIMAS! PAVOJINGA GYVYBEI!

Baterijas galima pranyti, o tai gali būti pavojinga gyvybei. Prarijus bateriją būtina nedelsiant kreiptis medicininės pagalbos. Niekada neardykite gaminio. Netinkamas taisymas gali sukelti didelį pavojų naudotojiui. Remonto darbus paveskite atlikti tik meistrai.

Baterijų saugos instrukcijos

DĖMESIO! SPROGIMO PAVOJUS!

- Baterijos nekraunamos!
- Išsikrovusią bateriją išimkite tiesiai iš prietaiso, nes padidėja nuotėkio pavojus!
- Baterijų negalima išmesti su buitinėmis atliekomis!
- Visi vartotojai yra teisiškai įsipareigoję baterijas išmesti teisingai!
- Laikykite bateriją vaikams nepasiekiamoje vietoje, nemeskite jos į ugnį, nepjauškite ir neatidarinėkite.
- Nesilaikant instrukcijų baterija gali viršyti slenkstinę įtampą. Tokiu atveju kyla nuotėkio pavojus.
- Jei baterijos turinys ištekoję į prietaisą, nedelsdami paprašykite meistro ją išimti, kad prietaisas nebūtų sugadintas!
- Venkite kontakto su oda, akimis ir gleivinių membranomis. Ant jų patekus baterijos rūgštis, pažeistą vietą nuplaukite dideliu kiekiu vandens ir (arba) kreipkitės į gydytoją!

BATERIJOS KEITIMAS

Pastaba. Baterijas keiskite specializuotoje parduotuvėje. Kad nesugadintumėte laikrodžio mechanizmo, bateriją keisti arba remonuoti leiskite tik profesionalams. Baterijas šalininkite aplinkai nekenksmin-gu būdu. Neišmeskite laikrodžio prie buitinių atliekų.



LAIKRODŽIO ŠALINIMAS

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti vietinėse perdirbimo tarnybose. Jei reikia informacijos apie galimybes išmesti naudotą laikrodį, kreipkitės į vietos valdžios instituciją.



Yra medžiagų, kurios teršia aplinką ir kenkia žmonių sveikatai. Pavojingų medžiagų, kurių gali būti baterijose, atpažinimo simboliai yra šie: Hg = gyvsidabris, Cd = kadmis, Pb = švinas. Naudotojai privalo atiduoti panaudotas baterijas į savo savivaldybės surinkimo centrus arba į tam skirtus konteinerius. Ši paslauga yra nemokama. Taip laikomasi teisinių reikalavimų, o tai prisideda prie aplinkos apsaugos. Nešiojamąsias baterijas (tokias kaip šis mygtukinis elementas) galima išmesti į atitinkamus konteinerius prekybos vietoje.



Šis gaminys paženklintas šiuo perbrauktos ratukinės šiukslįs dėžės simboliu pagal Europos direktyvą 2012/19/EC, nurodančią, kad jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Nerūšiuojami elektros ir elektroniniai prietaisai dėl juose esančių pavojingų medžiagų, mišinių ar sudedamųjų dalių gali būti pavojingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Dėl šio gaminio grąžinimo ir perdirbimo kreipkitės į vietos miesto įstaigą arba atliekų šalinimo tarnybą.

VALYMO INSTRUKCIJOS

Rankinį laikrodį valykite minkšta, sausa ir nespūkuojančia šluoste. Tam idealiai tinka šluostės, skirtos akinams valyti.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Gamybos defektams taikoma 2 metų garantija nuo įsigijimo datos. Ši garantija taikoma tik laikrodžio mechanizmui, bet ne korpusui, karūnėlei, stikliui, dirželiui, papuošimo akmenukams ir (arba) laikrodžio baterijai. Laikrodis nėra atsparus vandeniui. Garantija negalioja, jei laikrodis sugadinamas įvykus nelaimingam atsitikimui, dėl netinkamo naudojimo ir (arba) kai mechanizmas kaip nors koreguojamas. Sugedusį laikrodį galima grąžinti į pardavimo vietą kartu su šiuo garantiniu aktu ir kvitu.

CE ŽENKLAS



CE – tai ženklas, nurodantis, kad gaminys atitinka Europos ekonominėje erdvėje (EEE) parduodamiems gaminiams keliamus sveikatos ir saugos reikalavimus bei aplinkos apsaugos standartus.

LV - LIETOŠANAS / DROŠĪBAS INSTRUKCIJA

SAGLABĀJĪET VISAS DROŠĪBAS UN CITAS INSTRUKCIJ-
AS TURPMĀKAI IZMANTOŠANAI!



**BRĪDINĀJUMS!
VAR RADĪT DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMU UN
NEGADĪJUMU RISKU MAZIEM BĒRNIEM.**

Nekad nelaujiet bērniem rīkoties ar iepakojuma materiālu bez uzraudzības. Pastāv risks aizrīties ar iepakojuma materiālu.

BRĪDINĀJUMS! DZĪVĪBAS APDRAUDĒJUMS!

Baterijas iespējams norīt, un tas var būt bīstami dzīvībai. Ja bate-rija ir norīta, nekavējoties jāsapņam medicīniska palīdzība. Nekad neatskrūvējiet produktu. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnu apdraudējumu lietotājam. Remontu drīkst veikt tikai

meistars.

Ar baterijām saistītās drošības instrukcijas

UZMANĪBU! SPRĀDZIENA RISKS!

- Neveiciet bateriju atkārtoju uzlādi!
- ukšu bateriju uzreiz jāizņem no ierīces, jo pastāv paaugstināts noplūdes risks!
- Baterijas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!
- Katram patērētājam ir juridisks pienākums pareizi utilizēt baterijas!
- Uzglabājiet bateriju bērniem nepieejamā vietā, nemetiet bateriju ugunī, neizraisiet baterijas īssavienojumu un neatveriet bateriju.
- Ja netiek ievērotas instrukcijas, baterija var pārsniegt ro-bežspriegumu. Tad pastāv noplūdes risks.
- Ja ierīcē ir nonākusi noplūde no baterijas, lūdziet meistaram to nekavējoties likvidēt, lai novērstu ierīces bojājumus!
- Izvairieties no saskares ar ādu, acīm un glotlādām. Ja notikusi saskare ar baterijā esošo skābi, skartā vieta jānosmazgā ar lielu daudzumu un/vai jākonsultējas ar ārstu!

BATERIJAS NOMAINA

Nemiet vērā: bateriju nomaiga jāveic specializētā laikā. Izvairie-ties no pulksteņa bojājumiem un palūdziet, lai baterijas nomaigu vai remontu veikt tikai un vienīgi profesionāls speciālists. Utilizējiet baterijas videi draudzīgā veidā. Neizmetiet pulksteni kopā ar sadzīves atkritumiem.



PULKSTENĀ UTILIZĀCIJA

Iepakojums sastāv no videi draudzīgiem materiāliem, kurus varat utilizēt, nododot vietējos atkritumu pārstrādes dienestos. Lai saņemtu informāciju par iespējām utilizēt pulksteni pēc tā kalpošanas laika beigām, sazinieties ar vietējo atkritumu pārstrādes dienestu.



Pārsvitrotās atkritumu urnas simbols uz baterijām norāda, ka izlietotās baterijas ir aizliegts izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Baterijas satur vielas, kas piesārņo vidi un ir kaitīgas cilvēka veselībai. Bīstamo vielu, kas var atrasties baterijās, identifikācijas simboli ir šādi: Hg = dzīvsudrabs, Cd = kadmījs, Pb = svins. Lietotāju pienākums ir nodot izlietotās baterijas savās pašvaldības esošajos savākšanas centros vai piemērotos konteineros. Šīs pakalpojums ir bezmaksas. Tādējādi tiek ievērotas tiesību aktu prasības, kas veicina vides aizsardzību. Pārmēšāmās baterijas (piemēram, šo pogevida bateriju) ir iespējams izmest atbilstošos konteineros tirdzniecības vietās.



Saskaņā ar Eiropas Savienības Direktīvu 2012/19/EC šis izstrādājums ir marķēts ar pārsvitrotas atkritumu tvertnes simbolu, kas norāda, ka to nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Bīstamu vielu, maisījumu vai sastāvdaļu klātbūtnes dēļ elektriskās un elektroniskās ierīces, kuras nav savivaldybės surinkimo centrus arba į tam skirtus konteinerius. Ši paslauga yra nemokama. Taip laikomasi teisinių reikalavimų, o tai prisideda prie aplinkos apsaugos. Nešiojamąsias baterijas (tokias kaip šis mygtukinis elementas) galima išmesti į atitinkamus konteinerius prekybos vietoje.



jāšķiro atsevišķi, ir potenciāli bīstamas videi un cilvēku veselībai. Lūdzu, noskaidrojiet vietējā pašvaldībā vai atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumā, kā šo izstrādājumu pareizi nodot atpakaļ un reciklēt.

TĪRĪŠANAS INSTRUKCIJAS

Tīriet rokas pulksteni ar mitstu, sausu un nēplūksnojošu drāniņu. Ideāli piemērota ir brillju tīrīšanas drāniņa.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ražošanas defektiem tiek piemērots 2 gadu garantijas periods, sākot no iegādes datuma. Št garantija attiecas tikai uz pulksteni, bet ne uz tā korpusu, galviņu, stikliņu, siksnīņu, akmeintīņiem vai pulksteņa bateriju. Pulkstenis nav dēnsizturīgs. Ja bojājumi radušies negadījum, nepareizas lietošanas vai jebkādas mehānisma pārveidošanas rezultātā, garantija zaudē spēku. Bojāto pulksteni, uzrādoto šo garantijas aplieciību un čeku, var nodot atpakaļ tā iegādes vietā.

CE MARKĒJUMS



CE markējums norāda, ka produkts atbilst veselības un drošības prasībām un vides aizsardzības standartiem, kas attiecas uz Eiropas Ekonomikas zonā (EEZ) pārdotajiem produktiem.

NL - GEBRUIKSAANWIZING / VEILIGHEIDSinSTRUCTIES
BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES EN AANWIJ-ZINGEN VOOR LATER GEBRUIK!



**WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN GEVAAR
VOOR ONGEVALLen VOOR KLEINE
KINDEREN.**

Laat kinderen nooit zonder toezicht spelen met het verpakings-materiaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakings-materiaal.

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!

Batterijen kunnen worden ingeslikt, hetgeen levens- gevaarlijk kan zijn. Wanneer een batterij is ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen. Schroef het product nooit uit elkaar. Door niet-vak- kundige repa-raties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker ontstaan. Laat reparaties alleen door de vakman uitvoeren.

Veiligheidsaanwijzingen met betrekking tot de batterijen

ATTENTIE! EXPLOSIEGEVAAR!

- Laad de batterijen nooit opnieuw op!
- Laat een lege batterij direct uit het apparaat verwijderen. Er bestaat verhoogd lekgevaar!

- Batterijen mogen niet bij het huisvuil!
- Iedere consument is wettelijk verplicht, batterijen op correcte wijze weg te gooien!
- Houd de batterij uit de buurt van kinderen, gooi de batterij niet in het vuur, sluit de batterij niet kort en open de batterij niet.
- Bij niet-inachtneming van de aanwijzingen kan de batterij over de drempelspanning geladen worden. Er bestaat dan gevaar op lekken. Indien de batterij in het apparaat uitgelopen is, laat u deze direct eruit halen, om schade aan het apparaat te voorkomen!
- Vermijd contact met de huid, ogen en slijmvlieszen. In geval van contact met batterijzuur de getroffen plek met rijkelijk water afspoelen en / of een arts raadplegen

BATTERIJEN Vervangen

Opmerking: Laat de batterijen vervangen in een speciaalzaak. Voorkom schade aan het uurwerk en laat een batterijvervanging of een reparatie uitsluitend uitvoeren door een vakman. Voer lege batterijen milieuvriendelijk af. Voer het horloge niet af via het huisafval.

VERWIJDERING



De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materi-alen die u via de plaatselijke recyclingdiensten kunt afvoeren. Informatie over de mogelijkheden, om het artikel na gebruik af te voeren verstrekt uw gemeen-telijke overheid.



Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op batterijen geeft aan dat het verboden is om gebruikte batterijen bij het huishoudelijk afval te gooien. Batterijen bevatten stoffen die schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid. De identificatiesymbolen voor gevaarlijke stoffen die aanwezig kunnen zijn in batterijen zijn als volgt: Hg = kwik, Cd = cadmium, Pb = lood. Gebruikers zijn verplicht om gebruikte batterijen in te leveren bij inzamelcentra in hun gemeente of in geschikte containers. Deze service is gratis. Op deze manier worden de wettelijke vereisten nageleefd, wat bijdraagt aan de bescherming van het milieu. Het is mogelijk om draagbare batterijen (zoals deze knoopcel) in de daarvoor bestemde containers in te leveren bij het verkooppunt.



Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderings-dienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

SCHOONMAAKINSTRUCTIES

Het polshorloge met een zachte, droge en pluisvrije doek reinigen. Een brillen reinigingsdoek is ideaal.

GARANTIE

Op fabricagefouten geldt een garantie-termijn van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie is alleen van toepassing op het uurwerk, niet op de kast, kroon, glas, bandje, steentjes en- of de batterij in het horloge. Het horloge is niet waterdicht. De garantie vervalt bij beschadigingen door ongelukken, foutief gebruik en- of wanneer het mechanisme op enige wijze is aangepast. Het defecte horloge kunt u samen met het garantiebewijs en uw kassabon terug brengen naar de winkel van aankoop.

CE-MARKERING



CE is een markering dat aangeeft dat het product voldoet aan de gezond- heids-, veiligheids-en milieubescher- mingsnormen voor producten die worden verkocht binnen de Europese Economi-sche Ruimte (EER).

NO - BRUK / SIKKERHETSINSTRUKSJONER

TÅ VARE PÅ ALLE SIKKERHETS- OG ANDRE INSTRUKSJONER FOR SENERE BRUK!



**ADVARSEL!
LLIVSFARE OG FARE VED ULYKKER FOR SMÅ
BARN.**

La aldri barn være alene med emballasjen. Det er fare for kvelning av emballasjematerialet.

ADVARSEL! LIVSFARE!

Batterier kan svelges, noe som kan være dødelig. Hvis et batteri har blitt svelget, søk øyeblikkelig legehjelp. Skru aldri av produktet. Feil bruk kan utgjøre betydelige farer for brukeren. La kun reparasjoner utføres av en fagmann

Sikkerhetsinstruksjoner for batterier:

OPPMERKSOMHET! FARE FOR EKSPLOSJON!

- Batteriene må ikke lades opp igjen!
- Et tomt batteri må tas ut av enheten, det er økt fare for lekkasje!
- Batterier må ikke kastes sammen med husholdningsavfall!
- Enhver forbruker er juridisk forpliktet til å kassere batterier på riktig måte!
- Hold batteriet unna barn, ikke kast batteriet på ild, ikke kortslutt batteriet, og ikke åpne batteriet.
- Hvis instruksjonene ikke følges, kan batteriet overskride terskelspanningen. Da er det fare for lekkasjer.
- Hvis batteriet har lekket inn i enheten, må du umiddelbart be

en fagperson om å ta det ut umiddelbart for å unngå skade på enheten!

- Unngå kontakt med hud, øyne og slimhinner. I tilfelle kontakt med batterisyre, skyll det berørte området med mye vann og/ eller søk legehjelp

UTSKIFTING AV BATTERI

Merk: Batteriene må skiftes i en fagforretning. Unngå å skade klokken og få batteribytte eller reparasjon utført av en profesjonell. Kast batteriene på en miljøvennlig måte. Ikke kast klokken sammen med husholdningsavfallet.

AVHENDING AV KLOKKEN

Emballasjen består av miljøvennlige materialer, som du kan deponere hos de lokale renovasjonstjenestene. For informasjon om alternativer for å fjerne klokken etter bruk, vennligst kontakt din lokale myndighet



Det overkryssede søppeldunksymbolet på batterier indikerer at det er forbudt å kaste brukte batterier sammen med husholdningsavfall. Batterier inneholder stoffer som er miljøgifter og helseskadelige for mennesker. Identifiseringssymbolene for farlige stoffer som kan finnes i batterier, er som følger: Hg = kvikksølv, Cd = kadmium, Pb = bly. Brukerne er forpliktet til å levere brukte batterier til innsamlingssentraler i kommunen eller i egne de beholdere. Denne tjenesten er gratis. På denne måten overholdes lovkravene, noe som bidrar til å beskytte miljøet. Bærbare batterier (som dette knappcellebatteriet) kan leveres inn i egne de beholdere på utsalgstedet.



Dette produktet er merket med en overkrysset avfallsbeholder i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EC for å vise at det ikke må kastes i vanlig restavfall. På grunn av forekomst av farlige stoffer, stoffblandinger eller komponenter, kan elektrisk og elektronisk utstyr som ikke er underlagt kildesortering være farlig for miljø og helse. Vennligst forhør deg med lokale myndigheter eller en gjenvinningsstasjon om hvordan dette produktet skal avhendes og resirkuleres.

RENGJØRJONERINGSJONER

Rengjør armbandsuret med en myk, tørr og løfri klut. En rengjøringsklut for glass er ideell.

GARANTIBETINGELSER

Fra kjøpsdato gjelder en garantiperiode på 2 år for produksjonsfeil. Denne garantien gjelder kun klokken, ikke urkassen, kronen, glasset, reimen, rhinestones og- eller batteriet i klokken. Klokken er ikke vannrett. Garantien er ugyldig i tilfelle skade forårsaket av ulykke, misbruk og/eller når mekanismen er justert på noen måte. Den defekte klokken kan returneres til salgsstedet sammen med dette garantibeviset og kvitteringen.

CE-MERKING



CE er en merking som indikerer at produktet oppfyller helse- og sikkerhetskravene og miljøvennstandarene for produkter som selges innenfor det europeiske økonomiske samarbeidsområdet (EØS).

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI / INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

NALEŻY ZACHOWAĆ WSZELKIE INSTRUKCJE, W TYM INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, DO WGLĄDU!



**UWAGA!
PRODUKT MOŻE STANOWIĆ ZAGROŻENIE DLA
ŻYCIA ORAZ BEZPIECZEŃSTWA MAŁYCH DZIECI.**

Dzieci nie powinny mieć dostępu do materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Może to grozić uduszeniem.

UWAGA! ZAGROŻENIE DLA ŻYCIA!

Baterie mogą zostać połknięte, co może stanowić zagrożenie dla życia. W przypadku połknięcia baterii należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem. Nie należy samodzielnie otwierać koperty zegarka. Nieprofesjonalne naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika. Wszelkie naprawy zegarka powinien przeprowadzać wykwalifikowany specjalista.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa baterii:
UWAGA! ZAGROŻENIE WYBUCHEM!

- Nie należy ładować baterii!
- Rozładowane baterie należy niezwłocznie usunąć z zegarka ze względu na zagrożenie wyciekami elektrolitu!
- Zużytych baterii nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi!
- Użytkownicy końcowi mają prawny obowiązek właściwej utylizacji zużytych baterii!
- Baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Nie należy wrzucać baterii do ognia, zwierca ich styków ani podejmować prób ich otwarcia.
- W przypadku postępowania niezgodnie z instrukcją obsługi napiecie baterii może przekroczyć wartość graniczną. Może to doprowadzić do ryzyka wycieku elektrolitu.
- W przypadku wycieku baterii znajdującej się w urządzeniu należy niezwłocznie przekazać zegarek do czyszczenia przez specjalistę, aby zapobiec dalszym uszkodzeniom.
- Unikaj kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W przypadku kontaktu z elektrolitem z baterii należy przemyć skórę lub oczy dużą ilością wody i/lub skontaktować się z lekarzem.

WYMIANA BATERII

Uwaga: Wymiany baterii powinien dokonywać jedynie wyspecjalizowany serwis. Zlecenie wymiany baterii profesjonalście pozwoli zapobiec przypadkowemu uszkodzeniu zegarka. Zużyte

baterie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Zegarka nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.

UTYLIZACJA ZEGARKA

Opakowanie zegarka składa się z przyjaznych dla środow

